

Distr.: General
3 May 2021
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون

البندهان 141 و 148 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لعام 2021

النظام الموحد للأمم المتحدة

التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين

التقرير الثاني والأربعون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في نسخة مسبقة من تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين (A/75/845). وخلال نظر اللجنة الاستشارية في التقرير، تلقت معلومات إضافية، اختتمت بردود خطية وردت في 14 نيسان/أبريل 2021.

2 - وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها 245/75 بآء بشأن النظام الموحد للأمم المتحدة، الذي اتخذ في 16 نيسان/أبريل 2021، ما يلي:

(أ) أن يقدم في سياق تقريره المقبل معلومات مستكملة مفصلة عن الاختلاف في الاجتهاد القضائي للمحكمتين بشأن المسائل المتصلة بلجنة الخدمة المدنية الدولية وتقييماً لأثره على تماسك النظام الموحد للأمم المتحدة؛

(ب) أن يقدم تقريراً لاحقاً يتضمن مقترحات مفصلة وتحليلاً دقيقاً للخيارات العملية، مع إعطاء الأولوية للتدابير التي تتطوي على إدخال تغييرات على الفصل في القضايا المتعلقة بمسائل لجنة الخدمة المدنية الدولية، على النحو المبين في الخيار دال، والتدابير المتخذة في إطار الخيار بآء، التي تقتصر على استعراض اللجنة لأحكام المحكمة وإصدار التوجيهات، فضلاً عن زيادة تبادل الآراء بين المحاكم، على



الرجاء إعادة استعمال الورق



النحو المبين في الفرع الرابع من تقرير الأمين العام، وأن يعرضه على الجمعية العامة للنظر فيه في موعد لا يتجاوز الدورة السابعة والسبعين؛

(ج) أن يقدّم، خلال الجزء الرئيسي من دورتها السادسة والسبعين، إحاطة غير رسمية عن حالة التقدم المحرز في إعداد التقرير المتعلق بهيكل الولاية القضائية للنظام الموحد للأمم المتحدة.

3 - ويشير الأمين العام في تقريره إلى أن الأنشطة المطلوبة والتقرير المطلوب ستستتبع احتياجات إضافية غير متكررة من الموارد في عامي 2021 و 2022 (A/75/845، الفقرة 4)، وهي كما يلي:

(أ) وظيفتان مؤقتتان، لموظف قانوني رئيسي (مد-1) وموظف قانوني معاون (ف-2)، للفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022؛

(ب) رصد اعتماد لسفر موظفين من نيويورك إلى جنيف في رحلة واحدة من أجل عقد اجتماعات بالحضور الشخصي؛

(ج) خدمات تعاقدية لتجهيز تقرير واحد، يُقدّر عدد كلماته بنحو 20 000 كلمة، يُترجم إلى جميع اللغات الرسمية ويقدم في الجزء الرئيسي من الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة.

4 - ويوضح الأمين العام في تقريره أن الاحتياجات المذكورة أعلاه لعام 2021 لم تدرج في الميزانية البرنامجية لعام 2021، مما يعني أنه ستكون هناك حاجة إلى موارد إضافية بمبلغ 212 000 دولار في إطار الباب 29 ألف، إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال. وستُدرج الاحتياجات الإضافية البالغة 495 200 دولار لعام 2022، التي تضم مبلغ 62 900 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، و 432 300 دولار في إطار الباب 29 ألف، إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، تحت الباب الخاص بكل منها في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022.

5 - ووفقا لما اقترحه الأمين العام، يرد في الفقرة 6 من تقريره الإجراءات المطلوبة من الجمعية العامة اتخاذها. وتوصي اللجنة الاستشارية للجمعية العامة بما يلي:

(أ) الموافقة على اعتماد إضافي قدره 212 000 دولار (جميعه غير متكرر) في إطار الباب 29 ألف، إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، من الميزانية البرنامجية لعام 2021؛

(ب) الموافقة على اعتماد إضافي قدره 25 200 دولار (جميعه غير متكرر) في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لعام 2021، يقابله مبلغ معادل في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.